

# **Istruzioni per la pianificazione delle reti emittenti OUC (Istruzioni OUC)**

**Modifica del 14 dicembre 2006**

---

*Il Consiglio federale svizzero  
ordina:*

I

Le istruzioni OUC del 27 ottobre 2004<sup>1</sup> sono modificate come segue:

*Art. 10 n. 2 e 4*

Per la diffusione di programmi radiofonici da parte di emittenti locali e regionali devono essere previste le seguenti zone:

2. Regione Ginevra-Losanna  
Emittente: 1  
Zona A: Agglomerati di Ginevra e Losanna  
Zona B: Riva del lago Lemano tra Ginevra e Montreux, comprese le autostrade (A1, A9)
4. Regione Vaud–Ginevra  
Emittenti: 2  
Zona A: Agglomerati di Ginevra e Losanna; autostrada A1 Ginevra–Yverdon; autostrada A9 Losanna–Montreux; Orbe; Echallens; Vallorbe; Payerne  
Zona B: Distretto di Avenches (senza il Seerücken); Cantone di Vaud (senza i distretti di Aigle e del Pays d’Enhaut); distretto della Broye

II

La presente modifica entra in vigore il 1° febbraio 2007.

14 dicembre 2006      In nome del Consiglio federale svizzero:  
  
Il presidente della Confederazione, Moritz Leuenberger  
La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

<sup>1</sup>    FF 2004 5957

